



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,870

Il-Gimgha, 9 ta' Ottubru, 1987
Friday, 9th October, 1987

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 606

MALTA BOARD OF STANDARDS

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-sahha tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1965 dwar il-Malta Board of Standards, is-Segretarju Parlamentari għall-Industrija għoġbu japprova illi l-Malta Board of Standards sal-31 ta' Diċembru, 1987, ikun kompost kif ġej:—

L-Aġert Direttur ta' l-Industrija — *Chairman*
Is-Sur Victor Gatt, B.Sc., B.Pharm., B.Sc.
(Hons.) (Birm.), F.R.T.C. — *Deputat
Chairman*

Is-Sur Lino Abeja, B.Pharm., M.R.S.H. —
jirrapprezenta l-Federazzjoni ta' l-Industriji
Dott. Joseph M. Cefai, Ph.C., B.Sc., M.D. —
Membru

Is-Sur Maurice Galea, B.Sc. Tech., B.Eng.,
A. & C.E., M.I.Mech.E. — *Membru*

Is-Sur Brian Gera — jirrapprezenta l-Kamra
tal-Kummerċ

Is-Sinjura Joyce Grech — *Membru*

Is-Sur Francis Portelli, B.Pharm., B.Sc. (Nott.),
M.Sc. (Read), M.Sc. (Stratt), G.R.I.C. Dipt.
Bact. (Manch.) — *Membru*

Is-Sur Salvu Portuguese — *Membru*

Is-Sur Joseph Schembri — jirrapprezenta lid-
Dipartiment tal-Kummerċ

Is-Sur Charles M. Attard — *Segretarju*

Id-9 ta' Ottubru, 1987
(M1/410/82)

GOVERNMENT NOTICES

No. 606

MALTA BOARD OF STANDARDS

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 3 of the Malta Board of Standards Act, 1965, the Parliamentary Secretary for Industry has been pleased to approve that the Malta Board of Standards up to the 31st December, 1987, be composed as follows:—

The Acting Director of Industry — *Chairman*
Mr Victor Gatt, B.Sc., B.Pharm., B.Sc.
(Hons.) (Birm), F.R.T.C. — *Deputy
Chairman*

Mr Lino Abela, B.Pharm., M.R.S.H. — repre-
senting the Federation of Industries

Dr Joseph M. Cefai, Ph.C., B.Sc., M.D. —
Member

Mr Maurice Galea, B.Sc. Tech., B.Eng.,
A. & C.E., M.I.Mech.E. — *Member*

Mr Brian Gera — representing the Chamber of
Commerce

Mrs Joyce Grech — *Member*

Mr Francis Portelli, B.Pharm., B.Sc. (Nott.),
M.Sc. (Read), M.Sc. (Stratt), G.R.I.C. Dipt.
Bact. (Manch.) — *Member*

Mr Salvu Portuguese — *Member*

Mr Joseph Schembri — representing the De-
partment of Trade

Mr Charles M. Attard — *Secretary*

9th October, 1987

Nru. 607

No. 607

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJIET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jġu
Irreġistrati

Notice of intention to Register Titles to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjoni-
nijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art des-
kritti hawn taħt minn:—

NOTICE is hereby given that I have received
the following applications to register titles to land
described below from:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Mario Bugeja għan-nom ta' Vincent
Pisani, Karta ta' Identità Nru. 235383(M), li joq-
għod San Ġwann.

(1) APPLICANT'S NAME

Notary Mario Bugeja on behalf of Vincent Pi-
sani, Identity Card No. 235383(M), residing at San
Ġwann.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Il-fond terran bla isem u bla numru inklużi
l-bitħa u l-garaxx annessi, u sottopost għal beni ta'
terzi, f'Wied Ħesri, Triq il-Girgenti, is-Siġġiewi.

Description of the Land to be Registered

The unnamed and unnumbered ground floor
tenement, including the adjoining yard and garage,
and underlying third party property in Ħesri Val-
ley, Girgenti Road, Siġġiewi.

(LR-A 1199/87)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Victor J. Bisazza għan-nom ta' Mary
Mizzi, Karta ta' Identità Nru. 652949(M), li toq-
għod Ħal Qormi.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary Victor J. Bisazza on behalf of Mary
Mizzi, Identity Card No. 652949(M), residing at
Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Is-sub-utile dominju perpetwu tat-terran
'Glenville House', mingħajr numru, fi Triq id-Dra-
ma, Ħal Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual sub-utile dominium of the un-
numbered ground floor maisonette 'Glenville
House', in Drama Street, Qormi.

(LR-1202/87)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Victor J. Bisazza għan-nom ta'
Joseph Pellicano, Karta ta' Identità Nru. 652744(M),
li joqgħod Santa Venera.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary Victor J. Bisazza on behalf of Joseph
Pellicano, Identity Card No. 652744(M), residing
at Santa Venera.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

L-għalqa tal-kejl ta' sebat elef erba' mija u
tnejn u disgħin metru kwadru (7,492m²), fil-kun-
trada ta' 'Wied is-Sewda', limiti ta' Ħaż-Zebbuġ,
Malta.

Description of the Land to be Registered

The field measuring seven thousand four hun-
dred and ninety-two square metres (7,492m²), in the
district of Wied is-Sewda, limits of Żebbuġ, Malta.

(LR-A 1203/87)

(4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Antoine Agius għan-nom ta' Joseph
Cauchi u Marthese Vella, Karti ta' Identità Nri.
109862(M) u 618360(M) rispettivament, li joqogħ-
du Ħaż-Zabbar.

(4) APPLICANT'S NAME

Notary Antoine Agius on behalf of Joseph
Cauchi and Marthese Vella, Identity Card Nos.
109862(M) and 618360(M) respectively, residing at
Zabbar.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

L-utile dominju perpetwu tat-tromba tat-taraġ
u l-arja ta' erba' garaxxijiet, kif ukoll garaxx min-
għajr arja, il-koll bla numru fuq Plot Nru. 63A, fi

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the stairwell
and the airspace of seven garages, including another
garage without airspace, all unnumbered and built

Triq ġdida bla isem li tiżbokka fi triq oħra li tagħti għal Triq l-Imdina, Ħal Qormi.

(LR-A 1206/87)

(5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Francis Micallef għan-nom ta':—

(a) Grazia Fenech, Karta ta' Identità Nru. 450019(M);

(b) Maria Vella, Karta ta' Identità Nru. 566825(M);

(c) Rosina Vella, Karta ta' Identità Nru. 393928(M), ilkoħl joqogħdu l-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-persuna msemmija f'paragrafu (a) għandha:

(i) Il-plot immarkat 'A' tal-kejl ta' mija u tlieta u tletjin metru kwadru (133m²), fi Triq l-Isperanza, il-Mosta.

Il-persuni msemmija f'paragrafu (b) u (c) għandhom:

(i) Porzjoni diviża ta' art immarkata bi plot B, tal-kejl ta' mija u tnejn u erbgħin metru kwadru (142m²), fi Triq l-Isperanza, il-Mosta.

(LR-A 1208/87, 1209/87, 1210/87)

(6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Pierre Falzon għan-nom ta' Anthony Buttigieg, Karta ta' Identità Nru. 232248(M), li joqgħod il-Mellieħa.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

L-utile dominju temporanju tad-dar bin-numri 117/118, fi Triq il-Kbira, il-Mellieħa.

(LR-A 1211/87)

(7) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Pierre Falzon għan-nom ta' Saviour El-lul, Karta ta' Identità Nru. 419561(M), li joqgħod in-Naxxar.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Porzjon ta' art tal-kejl ta' mitejn u erbgħa u sebgħin metru kwadru (274m²), formanti parti miġġ-art "Ic-ċens tal-Infetti" f'San Pawl tat-Tarġa, limiti tan-Naxxar.

(LR-A 1212/87)

(8) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Tonio Spiteri għan-nom ta' Rocco, Philip u Paul Caruana, Karta ta' Identità Nri. 307441(M), 522044(M) u 591645(M) rispettivament, li joqogħdu Ħaż-Zebbuġ, Malta.

on Plot No. 63A, in a new unnamed street projecting into a street leading into Mdina Road, Qormi.

(5) APPLICANT'S NAME

Notary Francis Micallef on behalf of:

(a) Grazia Fenech, Identity Card No. 450019(M);

(b) Maria Vella, Identity Card No. 566825(M);

(c) Rosina Vella, Identity Card No. 393928 (M), all residing at Mosta.

Description of the Land to be Registered

The person mentioned in paragraph (a) owns:

(i) The plot marked 'A', measuring one hundred and thirty three square metres (133m²), in Hope Street, Mosta.

The persons mentioned in paragraphs (b) and (c) own:

(i) The divided portion of the land marked as plot B, measuring one hundred and forty two square metres (142m²), in Hope Street, Mosta.

(6) APPLICANT'S NAME

Notary Pierre Falzon on behalf of Anthony Buttigieg, Identity Card No. 232248(M), residing at Mellieħa.

Description of the Land to be Registered

The temporary utile dominium of the house numbered 117/118, in Main Street, Mellieħa.

(7) APPLICANT'S NAME

Notary Pierre Falzon on behalf of Saviour El-lul, Identity Card No. 419561(M), residing at Naxxar.

Description of the Land to be Registered

Portion of land measuring two hundred and seventy four square metres (274m²), forming part of the land "Ic-ċens tal-Infetti" at San Pawl tat-Tarġa, Naxxar.

(8) APPLICANT'S NAME

Notary Tonio Spiteri on behalf of Rocco, Philip and Paul Caruana, Identity Card Nos. 307441(M), 522044(M) and 591645(M), respectively, all residing at Żebbuġ, Malta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

(i) L-utile dominju perpetwu ta' (a) żewġ porzjonijiet ta' art mill-għalqa "Tal-Għodor", tal-kejl ta' mitejn u disgħa u sittin metru kwadru (269m²) u hames mija u hamsa u sebghin metru kwadru (575m²), limiti ta' Haż-Zebbuġ, Malta.

(ii) L-utile dominju perpetwu ta' l-arja ta' sitt garaxxijiet bla numru u bla isem mibnija fuq parti mill-art "Tal-Għodor", fil-kontrada "Tal-Għodor", limiti ta' Haż-Zebbuġ, Malta.

(iii) L-utile dominju perpetwu tat-terran bla numru u bla isem fi triq ġdida bla isem li tiżbokka fi Triq il-Kurkanta, fil-kontrada "Tal-Għodor", limiti ta' Haż-Zebbuġ, Malta.

(LR-A 1213/87)

(9) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar J. Laferla Saliba għan-nom ta' Paul Cascun, Karta ta' Identità Nru. 501049(M), li joqgħod Haż-Zebbuġ, Malta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-garaxx immarkat mhux uffiċjalment bin-numru 6 mingħajr l-arja tiegħu fi triq privata li taġhti go Triq l-Imdina, Haż-Zebbuġ, Malta.

(LR-A 1227/87)

(10) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar Francis Micallef għan-nom ta' Emmanuel Bezzina, Karta ta' Identità Nru. 397156(M), li joqgħod il-Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Il-plot Nru. 5 tal-kejl ta' mija u erbghin metru kwadru (142m²), mill-art "Ta' Mliet", fi Triq l-Alwetta, il-Mosta.

(LR-A1229/87)

L-applikazzjonijiet, pjanti pprezentati magħhom u dokumenti oħra jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti imsemmija hawn fuq.

Dott. Godwin Grima, LL.D.,
Asst. Registratur ta' l-Artijiet

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Description of the Land to be Registered

(i) The perpetual utile dominium of two portions of land forming part of the field "Tal-Għodor", measuring two hundred and sixty nine square metres (269m²) and five hundred and seventy five square metres (575m²), limits of Żebbuġ, Malta.

(ii) The perpetual utile dominium of the airspace of six unnumbered and unnamed garages built on part of the land "Tal-Għodor" in the district of "Tal-Għodor", limits of Żebbuġ, Malta.

(iii) The perpetual utile dominium of the unnumbered ground-floor flat in a new unnamed street projecting in Kurkanta Street, in the district of "Tal-Għodor", limits of Żebbuġ, Malta.

(9) APPLICANT'S NAME

Notary J. Laferla Saliba on behalf of Paul Cascun, Identity Card No. 501049(M), residing at Żebbuġ, Malta.

Description of the Land to be Registered

The garage unofficially marked No. 6 without its own airspace in a private road projecting into Mdina Road, Żebbuġ, Malta.

(10) APPLICANT'S NAME

Notary Francis Micallef on behalf of Emmanuel Bezzina, Identity Card No. 397156(M), residing at Mosta.

Description of the Land to be Registered

The plot No. 5 measuring one hundred and forty two square metres (142m²), forming part of the land Ta' Mliet, in Alwetta Street, Mosta.

The applications, plans presented therewith and other documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above mentioned applicants' names.

Dr. Godwin Grima, LL.D.,
Asst. Land Registrar

9th October, 1987

Nru. 608**KARIGA PENSJONABBLI**

ID-DATA "25.8.87" li dehret fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 559 tat-18 ta' Settembru, 1987, hdejn isem is-Sinjorina Mary Galea, Hajjata, fid-Dipartiment tas-Saħħa għandha tinqara "28.8.87".

Id-9 ta' Ottubru, 1987

No. 608**PENSIONABLE POST**

THE date "25.8.87" which appeared in Government Notice No. 559 dated 18th September, 1987, against the name of Miss Mary Galea, Seamstress, at the Health Department is to be read "28.8.87".

9th October, 1987

Nru. 609**KARIGA PENSJONABBLI**

ID-DATA "15.7.87" li dehret fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 516 tal-21 ta' Awissu, 1987, hdejn isem is-Sur Joseph D'Anastasi, Għassies, fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni għandha tinqara "13.7.87".

Id-9 ta' Ottubru, 1987

No. 609**PENSIONABLE POST**

THE date "15.7.87" which appeared in Government Notice No. 516 dated 21st August, 1987, against the name of Mr Joseph D'Anastasi, Watchman, at the Education Department is to be read "13.7.87".

9th October, 1987

Nru. 610

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
2.10.87	Lm5.19,2	9c7
5.10.87	Lm5.21,1	9c7
6.10.87	Lm5.22,2	9c8
7.10.87	Lm5.19,2	9c7
8.10.87	Lm5.18,9	9c7

Id-9 ta' Ottubru, 1987

No. 610

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
2.10.87	Lm5.19,2	9c7
5.10.87	Lm5.21,1	9c7
6.10.87	Lm5.22,2	9c8
7.10.87	Lm5.19,2	9c7
8.10.87	Lm5.18,9	9c7

9th October, 1987

L-OGHLA PREZZIJJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ
ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 128

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla
prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur
li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif
ġej:—

MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972,
Regulation 3)

Order No. 128

The Director of Trade notifies that the maxi-
mum prices at which the following types of motor
vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
MAZDA		
B2200 Chassis/Cab Diesel	00500283/00500006	3900
MERCEDES BENZ		
250D	WDB124125-2A-575671	16437
190	WDB201023-2F-409948	8548
200D	WDB124120-2A-559964/ WDB124120-2A-558184/ WDB124120-2A-563382	11540
RENAULT		
21 GTS, 1721cc, 4 door metallic	01091750/01091748	6188
11TL, 1397cc, 5 door, hatchback, metallic	00681905	4515
11TL, 1397cc, 5 door, hatchback	00956087	4443
LADA		
Model 21056, 1300cc, 4 door Saloon	0902472/0905981/0902469/ 0905976/0905985/0901613/ 0902474/0901619/0897345/ 0901607/0901610/0901612/ 0901621/0897348/0897350/ 0897353/0897349/0897347/ 0897355/0879976/0901616/ 0877190/0901617/0901608/ 0901609	2007
Model 21046, 1300cc, 4 door Estate	0119025/0118490/0118505/ 0118495/0118489/0116794/ 0116803/0120935/0116798/ 0120940/0120946/0120943/ 0120953/0120680/0119016/ 0120957/0119021/0116812/ 0116800/0116788/0118500/ 0118477/0118472/0118510/ 0118516/0120660/0120956/ 0120945/0120878/0120652/ 0120959/0120954/0120651/ 0120884/0120659/0120888/ 0120891/0120950/0120877/ 0120960/0116796/0116813/ 0116785/0116816/0116801/ 0116810/0116790/0116786	2081

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
FORD		
Escort L, 1600cc, 5 door, hatchback, diesel	27947/27948/27949/ 27950/27952/27953/ 30061/36398	4969
Escort Popular 1100cc, 5 door, hatchback	90948/90949/91567/ 90954/91561/91565/91560	3738
ISUZU		
KBD 26-05, 1949cc, Chassis/Cab, Diesel	H6242842	3357
L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.		
All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.		
Id-9 ta' Ottubru, 1987		
(DT 3/4/83)		
(S.I.T.C. No. 732110)		
9th October, 1987		

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Lumi

Id-Dipartiment tal-Kummerċ huwa lest li jikkonsidra applikazzjonijiet għall-importazzjoni fi kwantitajiet limitati ta' lumi.

2. Il-lumi għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-15 ta' Novembru, 1987.

3. Il-lumi għandu jkun b'saħħtu sħiħ, magħmula b'sura sabiħa u b'qoxra rqiqa. Il-lumi m'għandux ikun iebes jew niexef u għandu jkun f'ieles minn tbajja', qxur miksurin, mard, tbajja' jew difetti oħra. Il-lumi m'għandux ikun ta' lewn ħamrani jew ikollu l-qoxra bla lewn. M'għandux ikun imkemmex jew b'xi sinjali ta' thassir.

4. Grad: Meraq ta' prima kwalità — ta' l-anqas 32%. Toghma sħiħa b'meraq tajjeb.

Jigi aċċettat lumi ta' dan id-daqs: 66 mm sa 76 mm.

Varjetà: Leslion u Eureka; jigu kunsidrati varjetajiet oħra.

5. Min jiehu l-offerta jkun meħtieġ li jbiegħ il-lumi lill-bejjiegħa bl-imnut kif jigi ordnat mid-Direttur tal-Kummerċ u ż-żieda mogħtija lid-distributori/ bejjiegħa bl-ingrossa bejn il-prezz C.I.F. miżjud bid-dazju u l-prezz lill-bejjiegħa bl-imnut m'għandhiex tkun aktar minn Lm30 kull tunnellata metrika.

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Fresh Lemons

The Department of Trade is prepared to consider applications for the importation in limited quantities of fresh lemons.

2. The fresh lemons shall arrive in Malta by not later than 15th November, 1987.

3. The fresh lemons shall be firm, whole, well-formed with fine texture and a thin skin. The lemons should not be hard or dry and should be free from blemish, broken rinds, bruises, scab or other defects. No russeting or discolouration on the rind. No shrivelling or any trace of decay.

4. Grade: 1st Class Juice — minimum 32% Full flavour with a good, spicy tart juice.

Acceptable measurements are: 66 mm to 76 mm.

Variety: Leslion and Eureka; other varieties will be considered.

5. The successful tenderer shall be required to sell the lemons to retailers as directed by the Director of Trade and the mark-up allowed for distributors/wholesalers between the C.I.F. price plus duty and the price to retailers shall not be more than Lm30 per metric tonne.

6. L-applikazzjonijiet għandhom ikollhom tagħrif dwar il-pajjiż ta' oriġini, prezzijiet C.I.F. għal piż nett, kwalità, varjetà u d-data mistennija tal-wasla.

7. Applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqin markati "Lumi Frisk", fuq in-naħa tax-xellug, għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1, Dipartiment tal-Kummerċ, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, sa nofs in-nhar tal-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1987.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal ta' l-inqas gimgħa.

9. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

10. L-applikant/i li jingħata/w l-offerta jkun/v meħtieġ/a li jipprezenta/w lid-Direttur tal-Kummerċ, qabel ma tinħareġ il-kunsinna mid-Dwana, id-dokumenti li gejjin:—

(a) Fattura;

(b) Ċertifikat fitosanitarju li juri illi l-lumi kien eżaminat bir-reqqa minn Uffiċjal awtoriz-
zat tal-Gvern u misjub li huwa ħieles minn:—

(i) mard u insetti li jagħmlu l-ħsara;

(ii) ħanfusa *colorado* u *Aspidiatius Perniciasus*;

(iii) tisqija mill-ilma tad-drenaġġ.

(ċ) Ċertifikat veterinarju li juri illi l-lumi tkabbar u nħażen f'inħawi ħielsa minn Mard ta' l-Ilsien u d-Dwiefer f'raġġ ta' 50 kilometru;

(d) Ċertifikat ta' oriġini maħruġ mill-awtorità kompetenti.

11. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 235392.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

6. Applications should contain information regarding country of origin, C.I.F. prices for net weight, quality, variety and expected arrival date.

7. Applications in sealed envelopes marked "Fresh Lemons", on the left hand corner, should be deposited in Tender Box No. 1, Department of Trade, Lascaris Wharf, Valletta, by noon on Thursday, 15th October, 1987.

8. Offers are to be made firm and valid for at least a week.

9. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

10. Successful applicant/s shall be required to produce to the Director of Trade, prior to release of consignment from Customs, the following documents:—

(a) Invoice;

(b) A phytosanitary Certificate stating that the fruit was thoroughly examined by an authorised Government Official and found to be free from:—

(i) injurious diseases and pests;

(ii) colorado beetle and *Aspidiatius Perniciasus*;

(iii) irrigation with sewage water.

(c) Veterinary certificate stating that the fruit has been grown and stored in areas free from Foot and Mouth disease within a radius of 50 kilometers;

(d) A certificate of origin issued by the competent authority.

11. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 235392.

9th October, 1987

Avviz Lokali lill-Baħħara Nru. 23 ta' 1-1987

Qegħdin isiru xogħlijiet ta' żvilupp fi Fuel Wharf (Xatt il-Faħam il-qadim). Xogħlijiet ta' titjir ta' blat taħt il-baħar qegħdin jsiru ta' kuljum mit-Tnejn sas-Sibt mis-7.00 a.m. sas-7.00 p.m. Hu maħsub li dawn ix-xogħlijiet ta' titjir ta' blat fil-baħar jispicċaw nhar il-Gimgha, it-23 ta' Ottubru, 1987.

Il-vapuri u l-ingenji kollha huma mitluba biex iżommu l-bogħod mill-barkun tat-tħaffir u jgħaddu b'kawtela meta jkunu qegħdin ibahħru f'dawk l-inħawi. Barra minn hekk, ħadd ma jista' jogħdos jew igħum waqt li jkunu qegħdin isiru xogħlijiet ta' titjir ta' blat taħt l-ilma.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DIPARTIMENT TAL-POSTA**'Slogan' li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna**

Il-Postmaster General iġharraf illi slogan li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:—

“GERMAN — MALTESE
CIRCLE
25th ANNIVERSARY
1962 — 1987”

se jintuża fil-15, is-16 u s-17 ta' Ottubru, 1987, fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

L-UNIVERSITA' TA' MALTA**Fakultà ta' l-Arkitettura u Inġinerija Ċivili**

Jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand gradwati bi kwalifiki adattati biex jimtela l-post *full-time* ta' Professur ta' l-Arkitettura u Inġinerija Ċivili fil-Fakultà ta' l-Arkitettura u Inġinerija Ċivili.

2. Is-salarju ta' post ta' Professur huwa Lm4,404 fis-sena.

3. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mingħand ir-Registratur, l-Università ta' Malta, li miegħu għandhom jithallaw l-applikazzjonijiet (sitt kopji) sa nofs n-nhar ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Ottubru, 1987.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Local Notice to Mariners No. 23 of 1987

Development works are in progress at Fuel Wharf (the old 'Moll tal-Faħam'). Underwater rock blasting operations are being carried out daily between Monday and Saturday from 7.00 a.m. to 7.00 p.m. It is expected that these underwater blasting operations will be concluded on Friday, 23rd October, 1987.

All vessels and craft are requested to give the drilling barge a wide berth and proceed with caution when navigating in the area. Moreover, no diving and swimming may be carried out while underwater rock blasting operations are in progress.

9th October, 1987

DEPARTMENT OF POSTS**Machine Stamp Cancelling Slogan**

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan reading:—

“GERMAN — MALTESE
CIRCLE
25th ANNIVERSARY
1962 — 1987”

will be used on the 15th, 16th and 17th October, 1987, at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta.

9th October, 1987

THE UNIVERSITY OF MALTA**Faculty of Architecture and Civil Engineering**

Applications from suitably qualified graduates are invited to fill the full-time post of Professor of Architecture and Civil Engineering in the Faculty of Architecture and Civil Engineering.

2. The salary attached to the post of Professor is Lm4,404 per annum.

3. Further particulars may be obtained from the Registrar, The University of Malta, with whom applications (six copies) should be lodged by noon of Monday, 26th October, 1987.

9th October, 1987

Infermieri Registrati (S.R.N.)*Rizultat Finali*

Ir-Registratur ta' l-Eżamijiet iġharraf illi r-rizultat ta' l-eżami msemmi hawn fuq ġie pubblikat u wieġed jista' jarah mit-Tnejn sal-Gimgha, fil-Fergha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

State Registered Nurses (S.R.N.)*Final Result*

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday, at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta, during office hours.

9th October, 1987

Korsijiet għal 'Higher Technician' — 1987

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-Korsijiet tas-City and Guilds li jidhru hawn taħt:—

- (i) *Higher Technician Diploma* fl-Inginerija Elettrika;
- (ii) *Higher Technician Diploma* fl-Inginerija Mekkanika.

Il-kandidati prospettivi għandhom ikollhom:—

Pass fl-eżamijiet ta' l-*Ordinary Technician Diploma* fl-Inginerija Mekkanika u Elettrika (Kors Nru. 800 tas-City and Guilds of London Institute), jew ekwivalenti.

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jzomm id-dritt li ma jibdiex il-korsijiet imsemmija hawn fuq kemm il darba ma jkunx hemm ta' l-inqas għaxar applikanti.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima Teknika, Beltissebħ, jew mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex.

Id-data ta' l-egħluq għall-applikazzjonijiet hija nhar il-Gimgha, it-23 ta' Ottubru, 1987.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Higher Technician Courses — 1987

The Director of Education invites applications for the City and Guilds Courses listed below:—

- (i) Higher Technician Diploma in Electrical Engineering;
- (ii) Higher Technician Diploma in Mechanical Engineering.

Prospective candidates must be in possession of:—

A pass in the Ordinary Technician Diploma in Mechanical and Electrical Engineering Examinations (Course No. 800 of the City and Guilds of London Institute), or equivalent.

The Director of Education reserves the right not to start the above-mentioned courses unless there is a minimum of ten applicants.

Application forms may be obtained from the Education Department, Technical Section, Beltissebħ, or from the Office of the Education Officer for Gozo, Victoria, Gozo.

Closing date of applications is Friday, 23rd October, 1987.

9th October, 1987

BORD TA' L-EŻAMI TAR-RADIO, TELEVISION AND ELECTRONICS'**Kors 224 — 'Electronics Servicing' Part II — Eżami Prattiku — 1987**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf lill-kandidati li bi hs'ebhom joqogħdu għall-Eżami msemmi hawn fuq illi l-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu

RADIO, TELEVISION AND ELECTRONICS EXAMINATION BOARD**Course 224 — Electronics Servicing Part II — Practical Examination — 1987**

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above Examination that application forms may be obtained as from Mon-

jinkisbu minn nhar it-Tnejn, it-12 ta' Ottubru, 1987, minghand il-Kap ta' l-Iskola, Istitut Tekniku, Raħal Ġdid.

Il-formoli, mimlija kif għandu jkun, jintlaqgħu mill-Kap ta' l-Iskola, Istitut Tekniku, Raħal Ġdid (Attezzjoni s-Sur J. Scicluna, Uffiċjal Esekutiv) sa nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Ottubru, 1987, mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar.

Biex ikunu eliġibbli li joqogħdu għal dan l-Eżami Prattiku il-kandidati għandhom ikunu temmew s'suċċess l-eżami bil-miktub, Parti II, jew ikunu applikaw biex joqogħdu għall-eżami, Parti II, bil-miktub li jmiss.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

day, 12th October, 1987, from the Head of School, Technical Institute, Paola.

The forms duly completed will be received by the Head of School, Technical Institute, Paola (Attention Mr J. Scicluna, Executive Officer) up to Friday, 16th October, 1987, from 8.00 a.m. to 12.00 noon.

To be eligible to sit for this Practical Examination, candidates must have successfully completed Part II written examination or have applied to sit for the next Part II written examination.

9th October, 1987

Commonwealth Scholarships — 1988-89

Under the Commonwealth Scholarships and Fellowships Plan, the following Governments are offering a number of scholarships to enable students to pursue advanced courses or undertake research in institutions of higher learning in these countries as from the next academic year.

- | | |
|------------------|------------------------|
| (i) Canada | (iv) Trinidad & Tobago |
| (ii) New Zealand | (v) Nigeria |
| (iii) Hong Kong | (vi) United Kingdom |

2. These awards are primarily intended for postgraduate studies. In fact only applicants who apply for courses at postgraduate level will be considered by the local Commonwealth Scholarship Board. Preference will be given to applicants who will be between 22-28 years of age in the closing date for the receipt of applications. Applicants over 35 years of age will not be considered.

3. Further details about these scholarships are obtainable from the Department of Education, Beltissebħ.

4. Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Beltissebħ, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Beltissebħ, by not later than Wednesday, 28th October, 1987.

5. Applications from Government and Parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department. Selected candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to work in Malta.

6. Late applications will not be considered.

9th October, 1987

(Educ. 257/81/6 — Canada)

(Educ. 154/82/5 — Hong Kong)

(Educ. 293/81/6 — New Zealand)

(Educ. 172/82/5 — United Kingdom)

(Educ. 280/79/8 — Trinidad & Tobago)

(Educ. 169/85 — Nigeria)

**Applikazzjonijiet ghan-Nomina ta' Persuni
Kompetenti skond ir-Regolamenti ta' l-1953 dwar
is-Sigurtà fil-Baċiri u r-Regolamenti ta' l-1986 dwar
il-Fabbriki (Saħħa, Skansar u Ħsieb Ġenerali)**

Id-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni jilqa' applikazzjonijiet fi tliet kopji mingħand persuni kwalifikati li jixtiequ jagħmluha bhala persuni kompetenti skond ir-Regolament 52 tar-Regolamenti ta' l-1953 dwar is-Sigurtà fil-Baċiri u r-Regolamenti 16 u 17 tar-Regolamenti ta' l-1986 dwar il-Fabbriki (Saħħa, Skansar u Ħsieb Ġenerali). Dawn ir-regolamenti qed jiġu riprodotti bhala appendiċi.

2. L-applikanti għandhom ikollhom esperjenza shiħa u jkunu jafu sewwa s-sugġett, u jkunu wkoll kwalifikati fil-karatteristiċi u l-eżaminar tal-materjal: *Specifications of Standards Institutions*, eċċ.

3. L-applikanti jrid jkollhom il-grad ta' B.Eng., (*Mechanical* jew *Electrical*) ta' l-Università ta' Malta jew grad ekwivalenti jew ikunu membri ta' wieħed mill-Istituti rikonoxxuti tax-Xjenza ta' l-Inginerija, jew kellhom pożizzjoni ta' responsabbiltà manigerjali fil-qasam partikolari għal perijodu ta' mhux inqas minn għaxar snin.

4. Il-kwalifiki u l-esperjenza li wieħed ikollu għandhom jintwerew b'ċertifikati u dokumenti fi tliet kopji.

5. Ta' min jinnota illi l-ogħla rimunerazzjoni li tista' tintalab minn persuni kompetenti biex jiċċertifikaw *winch*, *crane* jew xi makkinarju ieħor għall-irfigħ, magħdud l-apparat shiħ ta' aċċessorju tagħhom hija ta' Lm5 għal *test* annwali u Lm10 għal *test* ta' kull erba' snin.

6. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu lid-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Melita, Valletta, sa mhux aktar tard mill-15 ta' Novembru, 1987.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

APPENDIĊI

**Estratt mir-Regolamenti ta' l-1953 dwar is-Sigurtà
fil-Baċiri kif emendati sal-lum**

"52. Id-Direttur tax-Xogħol għandu jinnomina persuni kompetenti biex joħroġu ċertifikati dwar is-Sigurezza tal-Makkinarju kollu u tal-ghodda l-oħra wżati fix-xogħol. Id-Direttur għandu wkoll jistabbilixxi l-ogħla ammont li jista' jingabar minn dawk il-persuni għal kull ċertifikat jew servizz ieħor mogħti minnhom. L-ispejjeż kollha dwar il-provi u l-eżamijiet ta' dak il-makkinarju u għodda għandhom jiġthallsu mis-sid jew mill-kaptan tal-vapur skond il-każ."

**Applications for the Appointment of Competent
Persons under the Dock Safety Regulations, 1953
and the Factories (Health Safety and Welfare)
Regulations 1986**

The Director of Labour and Emigration invites applications in triplicate from qualified persons who desire to act as competent persons in terms of Regulation 52 of the Dock Safety Regulations, 1953 and Regulations 16 and 17 of the Factories (Health, Safety and Welfare) Regulations, 1986. (Reproduced herewith as an Appendix).

2. Applicants should be fully experienced and conversant with the subject matter, and also qualified in the characteristics and testing of materials: *Specification of Standards Institutions*, etc.

3. Applicants should be in possession of the degree of B. Eng., (*Mechanical* or *Electrical*) of the University of Malta or of an equivalent degree or be a member of one of the recognised Institutes of the Engineering Sciences, or has held a responsible managerial position in the particular field for a period of not less than ten years.

4. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and testimonials in triplicate.

5. It is to be noted that the maximum remuneration that may be charged by competent persons for the certification of a winch, crane, or other hoisting machinery, including the whole of the accessory gear thereto is Lm5 for an annual test, and Lm10 for a quadrennial test.

6. Applications should reach the Director of Labour and Emigration, 121, Melita Street, Valletta by not later than 15th November, 1987.

9th October, 1987

APPENDIX

**Extract from the Dock Safety Regulations, 1953
as amended to date**

"52. The Director of Labour shall appoint competent persons to issue certificates with regard to the safety of all machinery and other gear used in connection with the processes. The Director of Labour shall also fix the maximum amount that may be charged by such persons for any certificate or other services given by them. All expenses in connection with the tests and examinations of such machinery and gear will be borne by the owner or master of the ship as case may be."

**Estratt mir-Regolamenti ta' l-1986 dwar il-Fabbriki
(Sahha, Skansar u Hsieb Generali)**

Ktajjen, hbula u paranki

16. (1) Dawn id-dispozizzjonijiet għandhom jitharsu għar-rigward ta' kull katina, habel jew parank li jkunu użati sabiex jittellgħu jew jitniżżlu nies, oġġetti jew materjali:—

(a) ebda katina, habel jew parank ma għandu jintuża jekk dan ma jkunx ta' għamla tajba, materjal solidu, ikollu saħħa biżżejjed u jkun hieles minn xi difett privativ;

(b) bla hsara għall-paragrafu (2) ta' dan ir-regolament, għandu jkun hemm tabella li turi l-aktar piżijiet li jinfelhu b'mod mhux perikoluż ta' kull xorta u qies ta' katina, habel jew parank li jkunu qed jintużaw, u, fil-każ ta' braga, l-akbar piżijiet li jinfelhu b'mod mhux perikoluż meta s-saqajn ikunu mqegħdin f'angoli differenti, liema tabella għandha titwahaħal fid-depost fejn jinżammu l-ktajjen, hbula jew parank u f'pożizzjonijiet prominenti fil-fond tax-xogħol, u ma għandhomx jintużaw ebda katina, habel jew parank li ma jkunux hekk indikati fit-tabella;

(c) ebda katina, habel jew parank ma għandhom jintużaw għal xi piż li jkun iaqbeż l-akbar piż li jinfelha b'mod mhux perikoluż kif muri fit-tabella msemmija fis-sub-paragrafu (b) ta' dan il-paragrafu jew kif indikat bħalma hu msemmi fil-paragrafu (2) ta' dan ir-regolament;

(d) il-ktajjen, hbula u parank kollha li ikunu qed jintużaw għandhom ikunu eżaminati sew minn persuna kompetenti mill-anqas darba kull sitt xhur jew f'dawk il-perijodu aktar twal li jistgħu jiġu stipulati;

(e) ebda katina, habel jew parank, min-barra habel tal-fibra jew braga tal-fibra, ma għandhom jitpoġġew għewwa fabbrika għall-użu għall-ewwel darba f'dik il-fabbrika hliel jekk dawn ma jkunux għeww ippruvati u eżaminati sew minn persuna kompetenti, u ikun inħareġ ċertifikat tal-prova u tal-eżami li jkun jispeċifika l-akbar piż li jinfelha b'mod mhux perikoluż li ikun għe ffirmat minn min ikun għamel il-prova u l-eżami, u dan id-ċertifikat jinżamm disponibbli biex jiġi spezzjonat;

(f) kull katina u parank hliel għal strop tal-habel, sakemm ma ikunux ta' tip jew deskrizzjoni li jiġu hekk eżentati b'ċertifikat tad-Direttur għar-raġuni li ikunu magħmulin minn dak il-materjal jew ikunu ta' dik l-għamla li ma jkunux iistegħu iissahħnu mingħair ma ssirilhom hsara jew li ikunu għebel b'xi mod issahħnu (minbarra l-ittemporar) kif minnu approvat. għandhom ikunu ttemprati mill-inqas darba kull erbatax-il xahar,

Extract from the Factories (Health, Safety and Welfare) Regulations 1986

Chains, ropes and lifting tackle.

16. (1) The following provisions shall be complied with as respects every chain, rope or lifting tackle used for the purpose of raising or lowering persons, goods or material:—

(a) no chain, rope or lifting tackle shall be used unless it is of good construction, sound material, adequate strength and free from patent defect;

(b) subject to paragraph (2) of this regulation, a table showing the safe working loads of every kind and size of chain, rope or lifting tackle in use, and, in the case of a multiple sling, the safe working load at different angles of the legs, shall be posted in the store in which the chains, ropes or lifting tackle are kept, and in prominent positions on the premises, and no chain, rope or lifting tackle not shown in the table shall be used;

(c) no chain, rope or lifting tackle shall be used for any load exceeding its safe working load as shown by the table mentioned in subparagraph (b) of this paragraph or marked as mentioned in paragraph (2) of this regulation;

(d) all chains, ropes and lifting tackle in use shall be thoroughly examined by a competent person at least once in every period of six months or at such greater intervals as may be prescribed;

(e) no chain, rope or lifting tackle, except a fibre rope or fibre rope sling shall be taken into use in any factory for the first time in that factory unless it has been tested and thoroughly examined by a competent person and a certificate of the test and examination specifying the safe working load and signed by the person making the test and examination has been obtained and is kept available for inspection;

(f) every chain and lifting tackle except a rope sling shall, unless of a class or description exempted by certificate of the Director upon the ground that it is made of such material or so constructed that it cannot be subjected to that heat treatment without risk of damage or that it has been subjected to some form of heat treatment (other than annealing) approved by him, be annealed at least once in every fourteen

jew, fil-każ ta' ktajjen jew bragi ta' qies ta' 2,5 centimetri jew anqas, jew ktajjen użati in konnessjoni ma' kull skorċa tal-ħadid sħun, f'kull sitt xhur, ħlief għal ktajjen u parank li ma jkunux jintużaw regolarment li għandhom ikunu biss it-temporari meta jkun meħtieġ;

(g) għandu jinżamm registru li jitniżzlu fih il-partikolaritajiet kollha stipulati għar-rigward ta' dawk il-ktajjen, ħbula jew paranki, ħlief għall-bragi tal-fibra.

(2) Is-subparagrafu (b) tal-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament ma' jgħoddx għar-rigward ta' xi parank, jekk l-akbar piż li jinfelaħ b'mod mhux perikoluż tiegħu, jew, fil-każ ta' braga, l-akbar piż li jinfelaħ b'mod mhux perikoluż meta s-saqajn ikunu mqegħdin f'angoli differenti huwa indikat biċ-ċar fuqhom.

(3) F'dan ir-regolament, "parank" ifisser bragi tal-ktajjen u tal-ħbula, anelli, gancijiet, xkiel u buzzelli.

Krejnijiet u makni oħra li jtellgħu l-oġġetti.

17. (1) Kull biċċa u kull makkinarju, kemm jekk fissi jew li jiċċaqalqu, inkluż l-apparat għall-ankrar jew biex jinżamm oġġett sod, ta' kull makna li ttellgħa l-oġġetti, għandhom ikunu ta' għamla tajba, materjal solidu, saħħa biżżejjed u ħelsien minn xi difett privattiv, u għandhom ukoll jinżammu sew

(2) Dawn il-biċċiet u makkinarju kollha għandhom jiġu eżaminati minn persuna kompetenti mill-inqas darba kull żmien ta' erbatax-il xahar u għandu jinżamm registru li jitniżzlu fih il-parti kolloritajiet stipulati ta' kull eżami; u meta johroġ mill-eżami li makna li ttellgħa l-oġġetti ma tistax tkompli tintuża mingħajr periklu ħlief jekk isirulha tiswijiet immedjati jew fi żmien stabbilit, min jagħmel ir-rapport tal-eżami għandu, fi żmien tmienja u għoxrin jum minn meta jkun temm l-eżami, jibgħat kopja tar-rapport lid-Direttur.

(3) Il-binarji kollha li jgħaddi minn fuqhom krejn li jimxi u kull linja tal-ħadid li minn fuqha jgħaddu karru ta' transportatur jew korsa tal-ħadid mnejn jgħaddi l-krejn, għandu jkollhom qies sew u saħħa adegwata u l-wiċċ ta' fuq tagħhom għandu jkun għal kollox lixx; u kemm dawn il-binarji jew linji tal-ħadid għandhom jitqegħdu sew, ikollhom support jew sospensjoni adegwata u jkun miżmumim sew.

(4) Għandu jkun hemm indikat ċar fuq kull makna li ttellgħa l-oġġetti l-akbar piż jew jiżijiet li jinfelgħu b'mod mhux perikoluż, ħlief li fil-każ ta' ġibbkrejn li jkun hekk magħmul li l-akbar

months, or, in the case of chains or slings of 2.5cm bar or smaller, or chains used in connection with molten metal or molten slag, in every six months, except that chains and lifting tackle not in regular need be annealed only when necessary;

(g) a register containing the prescribed particulars shall be kept in respect of all such chains, ropes or lifting tackle, except fibre rope slings.

(2) Sub-paragraph (b) of paragraph (1) of this regulation shall not apply in relation to any lifting tackle, if its safe working load or, in the case of a multiple sling, the safe working load at different angles of the legs, is plainly marked upon it.

(3) In this regulation "lifting tackle" means chains sling, rope sling, rings, hooks, shackles and swivels.

Cranes and other lifting machines.

17. (1) All parts and working gear, whether fixed or moveable, including the anchoring and fixing appliances, of every lifting machine shall be of good construction, sound material, adequate strength and free from patent defect, and shall be properly maintained.

(2) All such parts and gear shall be thoroughly examined by a competent person at least once in every period of fourteen months and a register shall be kept containing the prescribed particulars of every such examination; and where the examination shows that the lifting machine cannot continue to be used with safety unless certain repairs are carried out immediately or within a specified time, the person making the report of the examination shall within twenty-eight days of the completion of the examination send a copy of the report to the Director.

(3) All rails on which a travelling crane moves and every track on which the carriage of a transporter or runway moves shall be of proper size and adequate strength and have an even running surface; and any such rails or track shall be properly laid, adequately supported or suspended and properly maintained.

(4) There shall be plainly marked on every lifting machine its safe working load or loads, except that in the case of a jib crane so constructed that the safe working load may be varied by the

piż li jinfelha b'mod mhux perikoluż jista' jiġi varjat bit-tluġa jew inżul tad-drigh tiegħu, dan għandu jkollu mwahhal miegħu indikatur awtomatiku li juri l-akbar piżijiet li jinfelhu b'mod mhux perikoluż jew tabella li tkun turi l-akbar piżijiet li jinfelhu mingħajr periklu f'inklinazjonijiet korrispondenti tad-drigh jew raġġi korrispondenti tal-piż.

(5) Ebda makna li ttellgħa l-oġġetti ma għandha, flief għall-għan ta' xi prova, tkun mgħobbija b'piż akbar minn dak li jinfelha b'mod mhux perikoluż kif muri jew indikat fil-paragrafu (4) ta' dan ir-regolament.

(6) Ebda makna li ttellgħa l-oġġetti ma għandha titiehed għall-użu għewwa fabbrika għall-ewwel darba f'dik il-fabbrika flief jekk ma tkunx giet ippruvata u jekk dawk il-biċċiet kollha u l-makkinarju kllu tal-makna imsemmijin fil-paragrafu (1) ta' dan ir-regolament ma jkunux għew eżaminati sew minn persuna kompetenti u jkun inħareġ ċertifikat tal-prova u tal-eżami li jispeċifika l-akbar piż jew piżijiet li jinfelhu mill-makna b'mod mhux perikoluż li jkun jffirmat minn min ikun għamel il-prova u l-eżami, u dan iċ-ċertifikat ikun disponibbli biex jiġi spezzjcnat.

(7) Meta persuna tkun impjegata jew qegħda taħdem fuq jew hdejn il-pista tar-rota ta' krejn li jiddendel minn fuq f'xi mkien fejn ikun jista' jintlaqat mill-krejn, għandhom jittieħdu miżuri effettivi billi jiġi avżat is-sewwieq tal-krejn jew b'xi mod ieħor sabex jiġi żgurat li l-krejn ma jersaqx aktar qrib minn seba' metri minn dak l-imkien.

(8) Meta wieħed ikun impjegat jew qiegħed jaħdem b'mod differenti minn dak imsemmi fil-paragrafu (7) ta' dan ir-regolament iżda f'imkien 'il fuq mill-livell tal-art fejn ikun jista' jintlaqat minn krejn li jiddendel minn fuq, jew minn xi toqol li jkun qed jingarr minn dan il-krejn, għandhom jittieħdu miżuri effettivi sabiex huwa jiġi avżat bir-resqien lejha tal-krejn, flief jekk xogħolu huwa daqstant konness jew jiddependi miċ-ċaqliq tal-krejn li ma jkunx meħtieġ li jingħata avviz bħal dan.

(9) F'dan ir-regolament "makna li ttellgħa l-oġġetti" tfisser krejn, grabja, winċ, grua, blokka, tat-tarjola, rota tal-parank, trasportatur jew korsa tal-ħadid mnejn jghaddi krejn,

raising or lowering of the jib, there shall be attached thereto either an automatic indicator of safe working loads or a table indicating the safe working loads at corresponding inclinations of the jib or corresponding radii of the load.

(5) No lifting machine shall, except for the purpose of a test, be loaded beyond the safe working load as marked or indicated under paragraph (4) of this regulation.

(6) No lifting machine shall be taken into in any factory for the first time in that factory unless it has been tested and all such parts and working gear of the machine as are specified in paragraph (1) of this regulation have been thoroughly examined by a competent person and a certificate of the test and examination specifying the safe working load or loads of the machine and signed by the person making the test and examination has been obtained and is kept available for inspection.

(7) If any person is employed or working on or near the wheel-track of an overhead travelling crane in any place where he would be liable to be struck by the crane, effective measures shall be taken by warning the driver of the crane or otherwise to ensure that the crane does not approach within seven metres of that place.

(8) If any person is employed or working otherwise than mentioned in paragraph (7) of this regulation but in a place above floor level where he would be liable to be struck by an overhead travelling crane, or by any load carried by such a crane effective measures shall be taken to warn him of the approach of the crane, unless his work is so connected with or dependent on the movements of the crane as to make a warning unnecessary.

(9) In this regulation "lifting machine" means a crane, crab, winch, teagle, pulley block, gin wheel, transporter or runway.

**Applikazzjonijiet għad-Dhul fl-Iskola
għat-Taħriġ ta' Qwiebel**

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern jilqa' applikazzjonijiet minghand *State Registered Nurses* għad-dhul fl-Iskola għat-Taħriġ ta' Qwiebel.

2. Il-kors tat-taħriġ huwa miftuħ għal kandidati nisa kemm jekk ikunu fis-servizz tal-Gvern jew le kif ukoll għal *State Registered Nurses* miżżewġa. Hemm sitt (6) vakanzi għal dan il-kors.

3. L-ebda kandidata ma tiġi ammessa għall-Iskola bħal din kemm-il darba:—

(i) ma tkunx għalqet l-20 sena iżda mhux aktar minn 35 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ma jkollhiex il-*General Certificate of Education* f'Livell Ordinariju jew iċ-Ċertifikat tal-Matrikola ta' Malta li juru *passes* fil-Lingwa Ingliża, Malti, Matematika u tnejn mis-sugġetti li ġejjin, jiġifieri:—

Letteratura Ingliża
Storja
Ġografija
Xjenza Ġenerali
Fizika
Kimika
Bijoloġija jew Bijoloġija Umana
Botanika
Domestic Science jew *Handicraft*
Lingwa moderna

(iii) ma tkunx ta' karattru tajjeb; (għandu jiġi preżentat ċertifikat tal-Kondotta mill-Pulizija);

(iv) ma tkunx mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilha fil-qadi sewwa tad-dmirijiet tagħha;

(v) isimha ma jkunx imdaħħal fil-parti ġenerali tar-Registru ta' l-Infermieri miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel;

(vi) hija, ma tkunx ta' lanqas għal sitt xhur wara li tkun hekk registrata, ipprattikat bħala infermiera fi sptar ġenerali jew xi istituzzjoni oħra magħrufa għal dan l-iskop mill-Bord imsemmi;

(vii) ma tkunx approvata f'intervista ta' għażla;

(viii) ma tkunx Ċittadina Maltija.

4. Postijiet fl-Iskola jiġu allokati lill-applikanti approvati f'intervista ta' għażla. Il-għażla tal-kandidati mill-Bord li Jintervista tkun finali.

**Applications for Admission to the
Training School for Midwives**

The Chief Government Medical Officer invites applications from State Registered Nurses for admission to the Training School for Midwives.

2. The course of training is open to female candidates both in and out of Government Service and also to married State Registered Nurses. There are six (6) vacancies for this course.

3. No candidate shall be admitted to such School unless:—

(i) she is over 20 years of age or under 35 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(ii) she is in possession of the *General Certificate of Education* at Ordinary Level or a Malta Matriculation Certificate showing passes in English Language, Maltese, Mathematics and any other two of the following subjects, namely:—

English Literature
History
Geography
General Science
Physics
Chemistry
Biology or Human Biology
Botany
Domestic Science or *Handicraft*
A modern language

(iii) she is of good character; (Police conduct certificate is to be produced).

(iv) she is free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of her duties;

(v) her name entered in the general part of the Register of Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board;

(vi) she has, for not less than six months after having been so registered, practised as a nurse in a general hospital or in any other institution recognised for this purpose by the said Board;

(vii) she has been approved at a selective interview;

(viii) she is a Maltese Citizen.

4. Places into the School will be allocated to applicants approved at a selective interview. The selection of the candidates by the Interviewing Board will be final.

5. Dawk li applikaw għall-kors pubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Settembru, 1986, ikunu meħtieġa jergġu japplikaw.

6. Il-kandidati li jingħazlu jkollhom isegwu l-kors ta' taħriġ skond ir-Regolamenti ta' l-1971 dwar l-Iskola ta' Tagħlim għall-Qwiebel.

7. Il-kandidati li jidhlu fl-Iskola għat-Taħriġ ikunu magħrufa bħala Studenti Qwiebel.

8. Matul il-kors ta' taħriġ l-istudenti qwiebel jingħataw ikel b'xejn u ħruġ ta' uniformi b'xejn.

9. L-istudenti qwiebel li jidhlu mis-Servizz tal-Gvern ikomplu jifhallsu s-salarju preżenti tagħhom. Oħrajn jirċievu *cash allowance* ta' Lm1,078 fis-sena.

10. L-istudenti qwiebel li ma jkomplu l-studji tagħhom matul il-kors ikunu meħtieġa jirrifondu s-somma ta' Lm600.

11. Kandidati fis-Servizz tal-Gvern ikunu meħtieġa li jiffirmaw ftehim li bih jintrabtu li jservu lill-Gvern għal perijodu ta' erba' (4) snin wara li jspiċċaw il-kors b'suċċess. Madankollu, jekk l-impjegata tidmtejt meta tiżzewweġ, kull filas lura dovut jiġi rinunzjat kemm-il darba hi tkun serviet lill-Gvern ta' mill-inqas sentejn.

12. L-istudenti qwiebel ikunu meħtieġa, b'konnessjoni mal-paragrafi 9 u 10 ta' hawn fuq, qabel ma jinbeda l-kors, li jagħmlu kuntratt ta' ipoteka favur il-Gvern.

13. (i) L-istudenti qwiebel li, wara li jgħaddu l-perijodu sħiħ ta' taħriġ, igħaddu mill-Eżami ta' Valutazzjoni, jingħataw ċertifikat iffirmit miċ-*Chairman* tal-Bord ta' l-Infermiera u Qwiebel fis-sens illi l-kandidata msemmija fih tkun għamlet il-kors preskritt ta' taħriġ fl-Iskola u li giet approvata fl-eżami preskritt.

(ii) Ċertifikat bħal dan għandu jitqies bħala ċ-ċertifikat ta' kompetenza bħala qabla kif hemm riferenza għalih fil-paragrafu (ċ) ta' l-artikolu 44 ta' l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjoni li għandhom x'jaqsmu magħha.

14. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Valletta, sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Ottubru, 1987, u magħhom għandhom jintbagħtu (i) ċertifikat ufficjali tat-twelid; (ii) ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija; (iii) ċertifikat ufficjali

5. Those who applied for the course advertised in the Government Gazette of the 19th September, 1986, are required to apply again.

6. Successful candidates will have to follow the course of training in accordance with the Training School for Midwives Regulations, 1971.

7. Candidates admitted to the Training School shall be known as Student Midwives.

8. During the course of training student midwives will be provided with free meals and free issue of uniform.

9. Student midwives admitted from Government Service will continue to be paid their current salary. Others will receive a cash allowance of Lm1,078 per annum.

10. Student midwives who terminate their studies during the course will be required to refund the sum of Lm600.

11. Candidates in Government Service will be required to sign an undertaking binding themselves to serve the Government for a period of four (4) years following the successful completion of the course. However, if the employee resigns on marriage, any repayment due will be waived provided that she has served Government for at least two (2) years.

12. Student midwives shall, in connection with paragraphs 9 and 10 above, prior to the commencement of the course, be required to enter into a deed of hypothecation in favour of Government.

13. (i) Student midwives who, on the completion of the full period of training, pass the Assessment Examination, shall be awarded a certificate signed by the Chairman of the Nursing and Midwifery Board to the effect that the candidate therein mentioned has undergone the prescribed course of training at the School and has been approved at the prescribed examination.

(ii) Such certificate shall be deemed to be the certificate of competence in midwifery as is referred to in paragraph (c) of section 44 of the Medical and Kindred Professions Ordinance.

14. Applications will be received by the Chief Government Medical Officer at No. 15, Merchants Street, Valletta, up to noon of Friday, 23rd October, 1987, and must be accompanied by (i) an official certificate of birth; (ii) Police Certificate of Conduct; (iii) an official certificate as evidencé

bħala xhieda li l-isem ta' l-applikanta huwa mdaħħal fil-parti ġenerali tar-Registru għall-Infermiera miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel; (iv) ċertifikat dwar l-esperjenza fin-nursing ta' l-applikanta u (v) dritt ta' Lm2.

15. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mingħand it-Tabib Prinċipali tal-Gvern, Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

that applicant's name is entered in the general part of the Register for Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board, (iv) certificate relating to applicant's nursing experience and (v) a fee of Lm2.

15. Application forms may be obtained from the Chief Government Medical Officer, Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta.

9th October, 1987

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Ottubru, 1987, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 76. *Duplicating machine.*

Sal-10.00 a.m. ta' l-Erbgħa, l-4 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 80. Tagħmir u Strumenti ta' l-Awtopsja.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th October, 1987, for:—

Advt. No. 76. *Duplicating machine.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th November, 1987, for:—

Advt. No. 80. *Autopsy Equipment and Instruments.*

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

9th October, 1987

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Ottubru, 1987, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 81. *Circulating pump għal Calorifier.*

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st October, 1987, for:—

Advt. No. 81. *Circulating pump for Calorifier.*

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

9th October, 1987

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 518. Provvista ta' *heated lotion cabinets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 519. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 520. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 521. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 551. *Servicing* u *tiswija* ta' *typewriters* ta' *l-elettriku* u *mħux ta' l-elettriku* lid-Dipartimenti tal-Gvern.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' *madum tal-mużajk* (1988) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' *bottled oxygen* u *aċitilena* (1988) lid-Dipartiment tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' *physiotherapy aids* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' *rock breakers* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 571. Bini ta' *estensjoni għall-Fabbrika B 27 fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel* — (Stima: Lm18,425) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 572. Bini ta' *estensjoni għall-Fabbrika KW 15 (Fartex Ltd.) fil-Qasam Industrijali ta' Kordin* — (Stima: Lm14,954) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 525. Provvista ta' *sodod għall-isptarijiet* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 526. Provvista ta' *diathermy accessories* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' *cuffed endotracheal tubes* *mħux disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 528. Provvista ta' *tagħmir disposable* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 23 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' *materjal tal-welding* u *aċċessorji* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The A/Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th October, 1987, for:—

Advt. No. 518. Supply of heated lotion cabinets to the Department of Health.

Advt. No. 519. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 520. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 521. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 551. Servicing and repair of electric and non-electric typewriters to Government Departments.

Advt. No. 552. Supply of mosaic tiles (1988) to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 553. Supply of bottled oxygen and acetylene (1988) to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 554. Supply of physiotherapy aids to the Department of Health.

Advt. No. 555. Supply of rock breakers to the Water Works Department.

Advt. No. 571. Construction of an extension to Factory B27 at Bulebel Industrial Estate — (Estimate: Lm18,425) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 572. Construction of an extension to Factory KW15 (Fartex Ltd.) Kordin Industrial Estate — (Estimate: Lm14,954) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th October, 1987, for:—

Advt. No. 525. Supply of hospital bedsteads to the Department of Health.

Advt. No. 526. Supply of diathermy accessories to the Department of Health.

Advt. No. 527. Supply of non-disposable cuffed endotracheal tubes to the Department of Health.

Advt. No. 528. Supply of disposable equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of pharmaceuticals No. 23 to the Department of Health.

Advt. No. 558. Supply of welding material and accessories to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 559. Provvista ta' *cement* abjad mill-1 ta' Jannar, 1988, sal-31 ta' Diċembru, 1988, lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 560. Provvista ta' marloġġi għal fisien, pali, zpagen/imghażaq lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 578. Bini ta' sular addizzjonali fl-Iskola ta' *Industrial Electronics* tal-Fellenberg, Kordin. (Stima: Lm21,000) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 530. Provvista ta' *echo sounder, electronic positioning system u hydrographic survey motor boat* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' *ilbies u footwear* militari lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' *laboratory reagents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' *skin closure strips u nylon tape* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' *cyclosporin oral solution* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 539. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 540. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 541. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 542. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 58 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 563. Bini ta' sular addizzjonali fl-Iskola Primarja tal-Fgura — (Stima: Lm15,000) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 564. Bini ta' estensjoni ġdida fl-Iskola Sekondaria tas-Subien, il-Gżira — (Stima: Lm11,600) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 565. Bini ta' *intermediate floor* fil-Unit ta' l-Iskola tax-Xandir fl-Imsida — (Stima: Lm2,700) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 566. Bini ta' *craft building* fil-Junior Craft Centre tal-Bniet f'Tas-Samra, il-Ħamrun — (Stima: Lm14,500) — Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 547. Provvista ta' *mustardini u kapsuli* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 548. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 549. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 567. Provvista ta' *duplicating machines u typewriters* li jaħdmu bl-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Advt. No. 559. Supply of white cement from 1st January, 1988 to 31st December, 1988 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 560. Supply of wooden handles for pickaxes, shovels and spades/hoes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 578. Construction of an additional floor at Fellenberg School for Industrial Electronics, Corradino. (Estimate: Lm21,000) — Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th October, 1987, for:—

Advt. No. 530. Supply of echo sounder, electronic positioning system and a hydrographic survey motor boat for the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 535. Supply of military clothing and footwear to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 536. Supply of laboratory reagents to the Department of Health.

Advt. No. 537. Supply of skin closure strips and nylon tape to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of cyclosporin oral solution to the Department of Health.

Advt. No. 539. Supply of medical and surgical equipment No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 540. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 541. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 542. Supply of medical and surgical equipment No. 58 to the Department of Health.

Advt. No. 563. Construction of additional floor at Fgura Primary School — (Estimate: Lm15,000) — Department of Education.

Advt. No. 564. Construction of new extension at Boys' Secondary School — Gżira — (Estimate: Lm11,600) — Department of Education.

Advt. No. 565. Construction of an intermediate floor at the School Broadcasting Unit — Msida — (Estimate: Lm2,700) — Department of Education.

Advt. No. 566. Construction of a craft building at Junior Craft Centre for Girls at Tas-Samra, Ħamrun — (Estimate: Lm14,500) — Department of Education.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd October, 1987, for:—

Advt. No. 547. Supply of tablets and capsules No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 548. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 549. Supply of medical and surgical equipment No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 567. Supply of duplicating machines and electric typewriters to the Education Department.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' makni tal-hassi industrijali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 569. Provvista ta' *robot-educational/industrial* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' stokk u ħgieg lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 589. Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika KW 2 Delta Ltd. — Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: Lm18,777) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 556. Provvista ta' injezzjonijiet (Nru. 1) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' vireg ta' l-azzar *artab, angles, plates u hollow sections* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 577. Provvista ta' *open mesh vests u drawers* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-ĦAMIS, id-29 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 561. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 579. Provvista ta' blokki tal-konkos *hollow lightweight* 1988 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 580. Provvista ta' blokki tal-konkos *rectangular precast hollow* 1988 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 582. Stampar mill-ġdid tat-tieni edizzjoni ta' "L'Italiano Per Noi" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 608. Thaffir ta' mini u spieri fl-Iskema tal-*Home Ownership* tal-Mcsta, Sta. Margherita, Fażi I (Stima: Lm24,779) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 583. Provvista ta' ġebel għal bini (Malta) — 1988 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 584. Provvista ta' ġebel għal bini (Għawdex) — 1988 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 585. Provvista ta' materjal tal-fotografija, ta' *l-audio* u tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Infurmazzjoni.

Avviż Nru. 586. Trasport ta' oġġetti, materjal u tagħmir mill-moll jew mill-maħżen għal kwalunkwe post f'Għawdex jew viċi versa — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' *wire mesh* ta' l-azzar għal rinforzar tal-konkos lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Advt. No. 568. Supply of industrial washing machines to the Education Department.

Advt. No. 569. Supply of robot-educational/industrial to the University of Malta.

Advt. No. 573. Supply of putty and glass to the Central Supplies Section.

Advt. No. 589. Construction of an extension to Factory KW2 Delta Ltd — Corradino Industrial Estate. (Estimate: Lm18,777) — Malta Development Corporation. A fee of Lm1 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th October, 1987, for:—

Advt. No. 556. Supply of injections (No. 1) to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of mild steel bars, angles, plates and hollow sections to the Central Supplies Section.

Advt. No. 577. Supply of open mesh vests and drawers to the Department of Civil Aviation

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th October, 1987, for:—

Advt. No. 561. Supply of pharmaceuticals No. 26 to the Department of Health.

Advt. No. 579. Supply of hollow lightweight concrete blocks 1988 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 580. Supply of rectangular precast hollow concrete blocks 1988 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 582. Reprinting of second edition of "L'Italiano Per Noi" to the Education Department.

* Advt. No. 608. Driving galleries and sinking of shafts at Mosta, Sta. Margherita Home Ownership Scheme, Phase I (Estimate: Lm24,779) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd November, 1987, for:—

Advt. No. 583. Supply of building stone (Malta) — 1988 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 584. Supply of building stone (Gozo) — 1988 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 585. Supply of photographic, audio and video material to the Department of Information.

Advt. No. 586. Transport of articles, material and equipment from quay or store to any place in Gozo or vice versa — Central Supplies Section.

Advt. No. 587. Supply of steel wire mesh for concrete reinforcement to Government Departments and Parastatal Bodies.

Avviż Nru. 588. Provvista ta' valvi ta' l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 590. Provvista ta' *coralline limestone boulders* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 574. Provvista ta' *echocardiogram* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 591. Provvista ta' *konkos ready-mixed* għal użu ġenerali (1988) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 592. Provvista ta' *konkos ready-mixed* għal użu li għandu x'jaqsam mal-baħar (1988) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 593. Provvista ta' *dizinfettant concentrate aromatic liquid* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 594. Provvista ta' *zjut lubricating u hydraulic* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' *stvali tal-gild* li jaslu sa l-għakset is-sieq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *identification tab bands* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 597. Provvista ta' *strumenti elettronici* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-FLIETA, l-10 ta' Novembru, 1987, għal:—

* Avviż Nru. 598. Provvista ta' *kurdu* tal-konkos maħdumin lesti lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 599. Provvista ta' *żrar tal-qawwi, chippings u ramel — Crushing Value 31* (Malta) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 600. Provvista ta' *żrar tal-qawwi, chippings u ramel — Crushing Value 33* (Malta) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 601. Provvista ta' *żrar tal-qawwi, chippings u ramel — Crushing Value 31* (Għawdex) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 602. Provvista ta' *żrar tal-qawwi, chippings u ramel — Crushing Value 33* (Għawdex) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 603. Provvista ta' *screened cable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 604. Provvista ta' *50/100 baud teleprinters* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Advt. No. 588. Supply of water valves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 590. Supply of coralline limestone boulders for the Marsaxlokk Port Project.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th November, 1987, for:—

Advt. No. 574. Supply of an echocardiogram to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of pharmaceuticals No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 591. Supply of ready-mixed concrete for general works (1988) to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 592. Supply of ready-mixed concrete for maritime structures (1988) to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 593. Supply of concentrate aromatic liquid disinfectant to the Central Supplies Section.

Advt. No. 594. Supply of lubricating and hydraulic oils to the Central Supplies Section.

Advt. No. 595. Supply of ankle leather boots to the Department of Health.

Advt. No. 596. Supply of identification tab bands to the Department of Health.

Advt. No. 597. Supply of electronic instruments to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th November, 1987, for:—

* Advt. No. 598. Supply of precast concrete kerb blocks to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 599. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand — Crushing Value 31 (Malta) to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 600. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand — Crushing Value 33 (Malta) to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 601. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand — Crushing Value 31 (Gozo) to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 602. Supply of hard stone spalls, chippings and crusher sand — Crushing Value 33 (Gozo) to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 603. Supply of screened cable to the Department of Health.

* Advt. No. 604. Supply of 50/100 baud teleprinters to the Department of Civil Aviation.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-ĦAMIS, it-12 ta' Novembru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 581. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 605. Provvista ta' *hampers* ta' l-ikel lill-Kumitat tal-*Welfare*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Novembru, 1987, għal:—

* Avviż Nru. 606. Provvista ta' *creatinine analyser* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 607. Provvista ta' *urea analyser* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

° Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

AVVIZI TAT-TEZOR

Avviż Nru. 555/87. PROVVISTA TA' ROCK BREAKERS LID-DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET TA' L-ILMA.

L-A/*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi dan li ġej għandu jiġi miżjud f'Taqsima 4 ta' l-ispeċifikazzjonijiet u tal-kundizzjonijiet, "*Retainers* ta' għamliet oħra għandhom jiġu kkunsidarti wkoll".

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Avviż Nru. 530/87. PROVVISTA TA' ECHO SOUNDER, ELECTRONIC POSITIONING SYSTEM U HYDROGRAPHIC SURVEY MOTOR BOAT GĦALL-PROĠETT TAL-PORT TA' MARSAXLOKK.

L-A/*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintlaqgħu l-offerti ġew imtawla sat-TLIETA, il-20 ta' Ottubru, 1987, fl-10.00 a.m.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th November, 1987, for:—

Advt. No. 581. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

* Advt. No. 605. Supply of food hampers to the Welfare Committee.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th November, 1987, for:—

* Advt. No. 606. Supply of creatinine analyser to the Department of Health.

* Advt. No. 607. Supply of an urea analyser to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1987

TREASURY NOTICES

Advt. No. 555/87. SUPPLY OF ROCK BREAKERS TA THE WATER WORKS DEPARTMENT.

The A/*Accountant General* and Director of Contracts notifies for general information that the following should be added to Section 4 of the specifications and conditions, "other types of retainers shall also be considered".

9th October, 1987

Advt. No. 530/87. SUPPLY OF ECHO SOUNDER, ELECTRONIC POSITIONING SYSTEM AND A HYDROGRAPHIC SURVEY MOTOR BOAT FOR THE MARSAXLOKK PORT PROJECT.

The A/*Accountant General* and Director of Contracts notifies for general information that the date and time for the submission of offers are being extended to TUESDAY, 20th October, 1987, at 10.00 a.m.

9th October, 1987

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ottubru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 96/87. *Fuel oil transfer pump.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 7/87. *L P G Storage Tanks.*

Avviż/E/Nru. 108/87. *Bozoz.*

Avviż/E/Nru. 113/87. *House service fuse units.*

Avviż/E/Nru. 129/87. *Antifoam.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 121/87. *Naval brass solid round bars.*

Avviż/E/Nru. 131/87. *H₂ valves u kanen flessibbli.*

Avviż/E/Nru. 133/87. *Alloy steel gate valve.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 135/87. *Lampi.*

Avviż/E/Nru. 137/87. *Valvi tar-ramm.*

Avviż/E/Nru. 139/87. *Spiral Edgewound Gasket.*

Avviż/E/Nru. 120/87. *Vireg tondi ta' li stainless steel.*

Avviż/E/Nru. 123/87. *Vireg tondi ta' l-azzar tal-carbon manganese.*

Avviż/E/Nru. 124/87. *Vireg tondi tal-carbon steel.*

Avviż/E/Nru. 130/87. *Cable Oil.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 8/87. *L P G propane pumps 20,000 Ltrs/Hour.*

Avviż/E/Nru. 9/87. *Kumpressur stazzjonarju ta' 36HP.*

Avviż/E/Nru. 114/87. *Cutouts.*

Avviż/E/Nru. 122/87. *Vireg tondi tal-phosphor bronze.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 138/87. *Wedge valves tal-hadid fondut.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th October, 1987, for:—

Advt./E/No. 96/87. *Fuel oil transfer pump.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th October, 1987, for:—

Advt./G/No. 7/87. *L P G Storage Tanks.*

Advt./E/No. 108/87. *Lamps.*

Advt./E/No. 113/87. *House service fuse units.*

Advt./E/No. 129/87. *Antifoam.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th October, 1987, for:—

Advt./E/No. 121/87. *Naval brass solid round bars.*

Advt./E/No. 131/87. *H₂ valves and flexible pipes.*

Advt./E/No. 133/87. *Alloy steel gate valve.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd November, 1987, for:—

Advt./E/No. 135/87. *Lamps.*

Advt./E/No. 137/87. *Brass Valves.*

Advt./E/No. 139/87. *Spiral Edgewound Gasket.*

Advt./E/No. 120/87. *Stainless steel round bars.*

Advt./E/No. 123/87. *Carbon manganese steel solid round bars.*

Advt./E/No. 124/87. *Carbon steel round bars.*

Advt./E/No. 130/87. *Cable Oil.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th November, 1987, for:—

Advt./G/No. 8/87. *L P G propane pumps 20,000 Ltrs/Hour.*

Advt./G/No. 9/87. *Stationery 36HP compressor.*

Advt./E/No. 114/87. *Cutouts.*

Advt./E/No. 122/87. *Phosphor Bronze round bars.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th November, 1987, for:—

* Advt./E/No. 138/87. *Cast iron wedge valves.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 142/87. *Fixing bolts.*

Avviż/E/Nru. 71/87. *Melħ.*

Avviż/E/Nru. 104/87. *Heat shrinkable joints u ferrules.*

Avviż/E/Nru. 115/87. *Heat shrinkable tubing.*

Avviż/E/Nru. 118/87. *Ġarr, twaqqif u titliegħ ta' arbli f'Malta.*

Kwct./E/Nru. 93/87. *Sapun tat-twaletta.*

Kwct./E/Nru. 97/87. *Self priming peristaltic type hose pump li tista' tingarr.*

Kwct./E/Nru. 99/87. *Cords u cables flessibbli.*

Kwct./E/Nru. 101/87. *Fuses.*

Kwct./E/Nru. 100/87. *Viti u skorfini 16×40 mm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 106/87. *Street lighting column.*

Kwct./E/Nru. 102/87. *Viti tar-ramm.*

Kwct./E/No. 103/87. *Corrugated rings.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 127/87. *Floodlights.*

Kwct./E/Nru. 104/87. *Twist drills.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 134/87. *Pjanċi tal-hot galvanised expanded metal.*

Avviż/E/Nru. 136/87. *Check valves tar-ramm.*

Avviż/E/Nru. 132/87. *Check valves tal-ħadid fondut.*

Kwot./E/Nru. 106/87. *Ball Bearing 6202.*

* Avviż/E/Nru. 125/87. *Engine Rags.*

* Avviż/E/Nru. 126/87. *Ċraret tax-xoqqa bajda.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 101/87. *Wedge gate valves tal-ħadid fondut.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th October, 1987, for:—

Advt./E/No. 142/87. *Fixing Bolts.*

Advt./E/No. 71/87. *Salt.*

Advt./E/No. 104/87. *Heat shrinkable joints and ferrules.*

Advt./E/No. 115/87. *Heat shrinkable tubing.*

Advt./E/No. 118/87. *Transport, erection and uplifting of poles in Malta.*

Quot./E/No. 93/87. *Toilet soap.*

Quot./E/No. 97/87. *Portable, self priming, peristaltic type hose pump.*

Quot./E/No. 99/87. *Flexible cords and cables.*

Quot./E/No. 101/87. *Fuses.*

Quot./E/No. 100/87. *Screws and nuts 16×40 mm.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 21st October, 1987, for:—

Advt./E/No. 106/87. *Street lighting column.*

Quot./E/No. 102/87. *Brass cocks.*

Quot./E/No. 103/87. *Corrugated rings.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th October, 1987, for:—

Advt./E/No. 127/87. *Floodlights.*

Quot./E/No. 104/87. *Twist drills.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th November, 1987, for:—

Advt./E/No. 134/87. *Hot galvanised expanded metal sheets.*

Advt./E/No. 136/87. *Brass check valves.*

Advt./E/No. 132/87. *Cast iron check valves.*

Quot./E/No. 106/87. *Ball Bearing 6202.*

* Advt./E/No. 125/87. *Engine rags.*

* Advt./E/No. 126/87. *White linen rags.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 11th November, 1987, for:—

Advt./E/No. 101/87. *Cast iron wedge gate valves.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 128/87. *Tape rope u drapp tal-fibre glass.*

* Kwot./E/Nru. 105/87. *Summation MWH u Maximum Demand Metering System.*

* Kwot./E/Nru. 107/87. *Plaited packing.*

* Kwot./E/Nru. 108/87. *Packing għal H.P. Steam valves.*

Taqsuma tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 6/87. *Ingwanti tal-lastiku industrijali.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET TA' L-ILMA

Il-*Manager*, Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma, igharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. Q/18/87. *Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' oġġetti obsolete/mhux servibbli li jinsabu f'diversi mħazen.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta, matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th November, 1987, for:—

* Advt./E/No. 128/87. *Fibre glass tape rope and cloth.*

* Quot./E/No. 105/87. *Summation MWH and Maximum Demand Metering System.*

* Quot./E/No. 107/87. *Plaited packing.*

* Quot./E/No. 108/87. *Packing for H.P. Steam Valves.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th October, 1987, for:—

Quot./G/No. 6/87. *Industrial rubber gloves.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1987

WATER WORKS DEPARTMENT

The *Manager*, Water Works Department, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th October, 1987, for:—

Quot. No. Q/18/87. *Sale 'tale quale' and removal of obsolete/unserviceable items lying at various stores.*

Forms of tender/quotation and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Water Works Department, Supplies and Contracts Office, Auberge d'Italie, Merchants Street, Valletta, during normal office hours.

9th October, 1987

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Il-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/36/87. Provvista ta' *Computer Print-Out Plastic Binders Hanging-Type 15 5/16" × 11"*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Ottubru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TG/82/87. Provvista ta' *50 Watt V.H.F. transceiver għal Maritime Coast Station.*

* Avviż Nru. TR/TT/79/87. Provvista ta' għamara tal-metall.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/37/87. Provvista ta' *Contact Cleaner Fluid u Demoisturising Fluid.*

Kwot. Nru. SUP/TEL/38/87. *Spare parts għal PMBX's Tel Sets u Plan Sets.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Novembru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. SUP/TEL/39/87. *QFSO Electronic Components.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Taqsima ta' Xandir Malta

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/XM/61/87. *ENG/EFP Cameras.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Ottubru, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/XM/62/87. *Editing suites.*

Avviż Nru. TR/XM/63/87. *Talk back unit.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 14th October, 1987, for:—

Quot. No. SUP/TEL/36/87. Supply of *Computer Print-Out Plastic Binders Hanging-Type 15 5/16" × 11"*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th October, 1987, for:—

Advt. No. TR/TG/82/87. Supply of a *50 Watt V.H.F. transceiver for the Maritime Coast Station.*

* Advt. No. TR/TT/79/87. Supply of metal furniture.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 4th November, 1987, for:—

Quot. No. SUP/TEL/37/87. Supply of *Contact Cleaner Fluid and Demoisturising Fluid.*

Quot. No. SUP/TEL/38/87. *Spare parts for PMBX's Tel Sets and Plan Sets.*

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 14th November, 1987, for:—

* Quot. No. SUP/TEL/39/87. *QFSO Electronic Components.*

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th October, 1987, for:—

Advt. No. TR/XM/61/87. *ENG/EFP Cameras.*

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd October, 1987, for:—

Advt. No. TR/XM/62/87. *Editing suites.*

Advt. No. TR/XM/63/87. *Talk back unit.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taq-sima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

Quotation forms and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1987

DIPARTIMENT TAL-MUŻEWIJET

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Ottubru, 1987, id-Direttur tal-Mużewijiet, Triq ir-Repubblika, Valletta, jilqa' offeriti magħluqin għall-manifattura u konsenja ta' 5 *Table Vetrines* ta' l-aluminju.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Mużew ta' l-Arkeologija, Triq ir-Repubblika, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-envelopes li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Table Vetrines*".

Id-9 ta' Ottubru, 1987

MUSEUMS DEPARTMENT

The Director of Museums, Republic Street, Valletta, notifies that sealed tenders will be received up to noon of Friday, 30th October, 1987, for the manufacture and delivery of 5 aluminium Table Vetrines.

Forms of tender and further information may be obtained from the Museum of Archaeology, Republic Street, Valletta, on any working day during normal office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for Table Vetrines".

9th October, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Id-*Chairman*, Malta Shipbuilding Co. Ltd., iġharraf illi:—

Sal-11.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż PROC Nru. 143/S/87-T/4. Bejgħ ta' *spare parts* għal *Caterpillar* u gaffa fuq ir-roti *Cumming Engine* (mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd.).

Avviż PROC Nru. 143/S/87-T/5. Bejgħ ta' *spare parts* għal tagħmir ta' thaffir (mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd.).

Irid jithallas dritt ta' hamsin ċenteżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd. Uffiċċju ta' l-Offerti, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 11.30 a.m. on Friday, 23rd October, 1987, for:—

Advt. PROC No. 143/S/87-T/4. Sale of spare parts for Caterpillar and wheel shovel Cumming Engine (from Malta Shipbuilding Co. Ltd).

Advt. PROC No. 143/S/87-T/5. Sale of spare parts for drilling equipment (from the Malta Shipbuilding Co. Ltd).

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotations and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Tender Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and 11.30 a.m.

9th October, 1987

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

L-Agent Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-15 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 286. Kiri ta' mħażen/garages D, E, F u G, f'Ta' Brandin, is-Siġġiewi, kif murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/156/82/1. Jingħata maħžen/garage wieħed biss lil kull min jieħu offerta.

Avviż Nru. 287. Kiri għal mhux anqas minn tliet (3) snin ta' posta vojta Nru. 36 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 288. Kiri għal mhux anqas minn disa' (9) snin ta' ħanut vojta Nru. 2, Triq il-Miżna, Qasam tad-Djar, Haż-Żebbuġ.

Avviż Nru. 289. Kiri ta' ħanut Nru. 14, Blokk 4, Triq il-Ġdida, Bormla.

Avviż Nru. 290. Għoti b'ċens sal-10 ta' Diċembru, 2009, għal skopijiet kummerċjali ta' sit fi Triq il-Watar, Ta' Xbiex kif muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/175/81/8.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-22 ta' Ottubru, 1987, għal:—

Avviż Nru. 291. Bejgħ ta' sit fi Triq Zaren Dalli, B'Bugia, immarkat 'B' u muri bl-istarf fuq il-Pjanta LD/88/87.

Avviż Nru. 292. Bejgħ ta' sit fi Triq Zaren Dalli, B'Bugia, immarkat 'C' u muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/88/87.

Avviż Nru. 293. Bejgħ ta' sit fi Triq Zaren Dalli, B'Bugia, immarkat 'D' u muri bil-kannella fuq il-Pjanta LD/88/87.

Avviż Nru. 294. Bejgħ ta' sit fi Triq Zaren Dalli, B'Bugia, immarkat 'E' u muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/88/87.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-29 ta' Ottubru, 1987, għal:—

* Avviż Nru. 295. Kiri tal-Ħanut H, Blokk 5, il-Kumpless tal-Gżira, Ix-Xatt, il-Gżira, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 296. Kiri tal-Ħanut J, Blokk 5, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 297. Kiri tal-Ħanut K, Blokk 5, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 298. Kiri tal-Ħanut L, Blokk 5, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/29/87.

LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 15th October, 1987, for:—

Advt. No. 286. Lease of stores/garages D, E, F and G, at Ta' Brandin, Siġġiewi, as shown in red on Plan LD/156/82/1. Successful tenderers would only be granted one store/garage each.

Advt. No. 287. Lease for not less than three (3) years of bare stall No. 36 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 288. Lease for not less than nine (9) years of bare shop No. 2, Mill Street, Housing Estate, Żebbuġ.

Advt. No. 289. Lease of Shop No. 14, Block 4, New Street, Cospicua.

Advt. No. 290. Grant of emphyteusis up to the 10th December, 2009 for commercial purposes of a site in Triq il-Watar, Ta' Xbiex, as shown edged in red on Plan LD/175/81/8.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd October, 1987, for:—

Advt. No. 291. Sale of a site in Zaren Dalli Street, B'Bugia, marked 'B' and shown edged in yellow on Plan LD/88/87.

Advt. No. 292. Sale of a site in Zaren Dalli Street, B'Bugia, marked 'C' and shown edged in green on Plan LD/88/87.

Advt. No. 293. Sale of a site in Zaren Dalli Street, B'Bugia, marked 'D' and shown edged in brown on Plan LD/88/87.

Advt. No. 294. Sale of a site in Zaren Dalli Street, B'Bugia, marked 'E' and shown edged in blue on Plan LD/88/87.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th October, 1987, for:—

* Advt. No. 295. Lease of Shop H, Block 5, Gżira Complex, The Strand, Gżira, shown in blue on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 296. Lease of Shop J, Block 5, Gżira Complex, Gżira, shown in blue on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 297. Lease of Shop K, Block 5, Gżira Complex, Gżira, shown in blue on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 298. Lease of Shop L, Block 5, Gżira Complex, Gżira, shown in blue on Plan LD/29/87.

* Avviż Nru. 299. Kiri tal-Hanut M, Blokk 5, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 300. Kiri ta' kiosk u shelter vojta f'Marsamxett, il-Belt Valletta, murija fuq il-Pjanta LD/39/80 u l-Pjanta LD/16/80 rispettivamente.

* Avviż Nru. 301. Kiri tal-Hanut A, fi Blokk 3, li jagħti fuq Triq il-Gżira, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 302. Kiri tal-Hanut B, fi Blokk 3, li jagħti fuq Triq il-Gżira, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 303. Kiri tal-Hanut E, fi Blokk 3, li jagħti fuq Triq il-Gżira, il-Kumpless tal-Gżira, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/29/87.

* Avviż Nru. 304. Kiri tal-Garaxxijiet Nri. 2 sa 7 u Nri. 16 u 17 fil-Qasam tad-Djar tal-Laqxija, B'Kara, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/72/87/1. Jingħata garaxx wiehed biss lil kull min jiehu offerta.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-16 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 72/87. Provvista ta' tagħmir tad-drawing office għal Uffiċċju tas-C.D.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Ottubru, 1987, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 75/87. Bini ta' Bus Shelters.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Dipartiment tax-Xogħlijiet, Belt-issebħ f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

* Advt. No. 299. Lease of Shop M, Block 5, Gżira Complex, Gżira, shown in blue on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 300. Lease of bare kiosk and shelter at Marsamxett, Valletta, shown on Plan LD/39/80 and Plan LD/16/80 respectively.

* Advt. No. 301. Lease of Shop A, in Block 3, facing Gżira Road, Gżira Complex, Gżira, shown in red on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 302. Lease of Shop B in Block 3, facing Gżira Road, Gżira Complex, Gżira, shown in red on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 303. Lease of Shop E, in Block 3, facing Gżira Road, Gżira Complex, Gżira, shown in red on Plan LD/29/87.

* Advt. No. 304. Lease of Garages Nos. 2 to 7 and Nos. 16 and 17 at Laqxija Housing Estate, B'Kara, shown edged in red on Plan LD/72/87/1. Successful tenderers would only be granted one garage each.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1987

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 16th October, 1987, for:—

Quot. No. 72/87. Supply of drawing office equipment for C.D.'s Office.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 23rd October, 1987, for:—

* Quot. No. 75/87. Construction of Bus Shelters.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Works Department, Beltissebħ, on any working day during office hours.

9th October, 1987

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Ottubru, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 32/87. Għamara tal-kċina.

Avviż Nru. 33/87. Ogġetti tad-dar.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fil-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Beltissebħ, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Ottubru, 1987

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tender will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 26th October, 1987, for:—

Advt. No. 32/87. Kitchen furniture.

Advt. No. 33/87. Domestic appliances.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents may be obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Beltissebħ, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th October, 1987

REGISTRATION OF A DESIGN

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that an application made by CERAMART LTD., of 21, Craft Village, Ta' Qali for the registration of a Design

9th October, 1987

of A TRAP SHIELD has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 24th April, 1987. (Design No. 753).

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1982 (Part I)	Lm1.50c	Laws of Malta 1986 (Part I)	Lm1.50c
Laws of Malta 1982 (Part II)	Lm2.00c	Laws of Malta 1986 (Part II)	Lm2.00c
Laws of Malta 1983 (Part I)	Lm1.50c	The Family Law — Proposed Reforms to the Civil Code	25c
Laws of Malta 1983 (Part II)	Lm2.00c	Il-Ligi tal-Familja — Riformi Proposti għall-Kodiċi Civili	25c
Laws of Malta 1984 (Part I)	Lm1.50c		
Laws of Malta 1984 (Part II)	Lm2.00c		
Laws of Malta 1985 (Part I)	Lm1.50c		
Laws of Malta 1985 (Part II)	Lm2.00c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Dokumenti — Knisja u Stat	75c	Il-Ħajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggieri	50c
Dokumenti dwar il-Kwisjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan	25c	Leli ta' Ħaż-Żgħir	50c
Jum il-Ħelsien — 31 ta' Marzu, 1979	25c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Għaqda tal-Konsumaturi	25c
Il-Glieda Għall-Għixien	50c	Il-Gaħan ta' Bingemma u drammi oħra — Francis Ebejer	Lm1.50c
Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	20c	Rapport mill-Kummissjoni Elettorali għall-Finijiet ta' l-Artikolu 62 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta, 1986	50c
Diplomatic and Consular Representation in Malta September 1986	50c	French Influence on Medical Developments in Malta	20c
External Affairs Service List September 1986	50c	Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5
Constitution of the Republic of Malta	25c	Ħwejjeġ li Rajna — It-Tieni Ktieb	Lm2
Awtorità tad-Djar — Ixtri Darek	50c		

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Infommazzjoni — 'Dar l-Annona', Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information — 'Dar l-Annona', Castille Place, Valletta, Malta

L.N. 52 of 1987

**BANKING ACT, 1970
(ACT NO. V OF 1970)**

Restriction on Loans (Repeal) Order, 1987

IN virtue of the powers vested in him by section 22 of the Banking Act, 1970, and after consultation with the Central Bank of Malta, the Minister of Finance has made the following order:—

- Citation.
1. This order may be cited as the Restriction on Loans (Repeal) Order, 1987.
- Repeal of L.N. 83 of 1977.
2. Without prejudice to anything lawfully done or omitted to be done thereunder, the Restriction on Loans Order, 1977, is hereby repealed.

A.L. 52 ta' 1-1987

**ATT TA' L-1970 DWAR IL-KUMMERĊ BANKARJU
(ATT NRU. V TA' L-1970)**

Ordni ta' 1-1987 li jhassar l-Ordni dwar Restrizzjonijiet fuq Self

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 22 ta' l-Att ta' 1-1970 dwar il-Kummerċ Bankarju, u wara konsultazzjoni mal-Bank Ċentrali ta' Malta, il-Ministru tal-Finanzi għamel l-ordni li ġej:—

1. Dan l-ordni jista' jissejjaħ l-Ordni ta' 1-1987 li jhassar l-Ordni dwar Restrizzjonijiet fuq Self. Titolu.

2. Bla ħsara għal kull haġa li saret jew li naqset milli ssir skond il-
leġi bis-saħħa tagħha, l-Ordni ta' 1-1977 dwar Restrizzjonijiet fuq Self
huwa b'dan imħassar. Thassir ta' l-A.L. 83 ta' 1-1977.